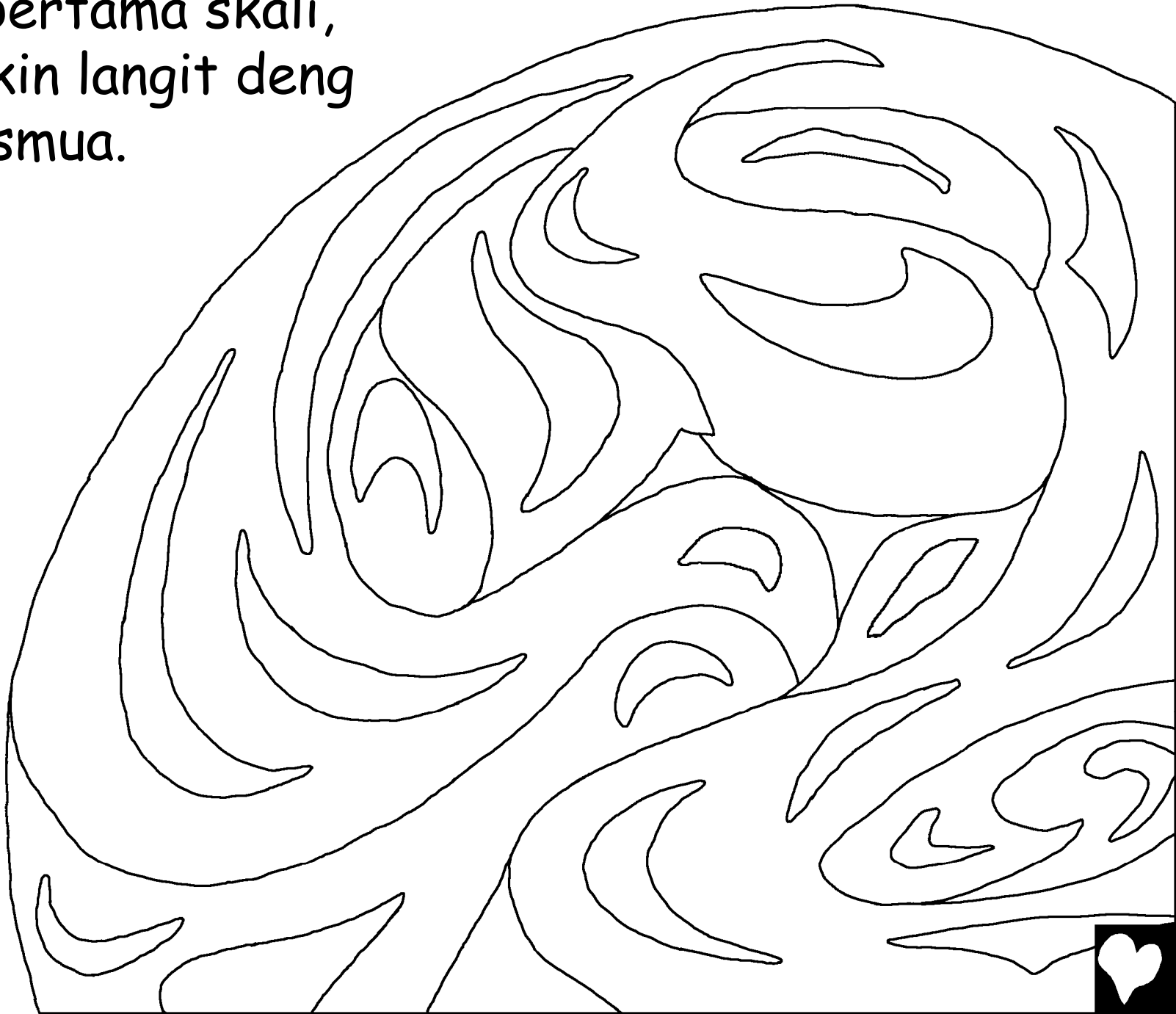


www.BibleForChildren.org

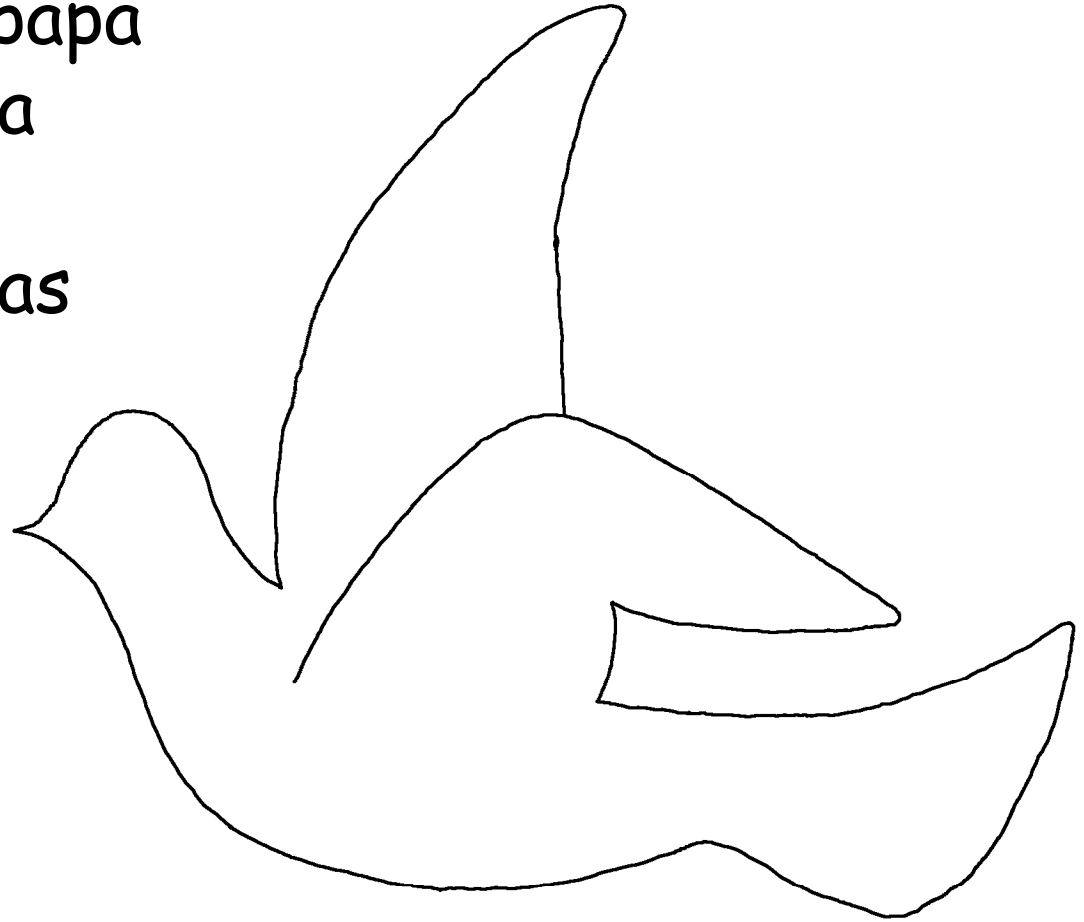
Kejadian 1



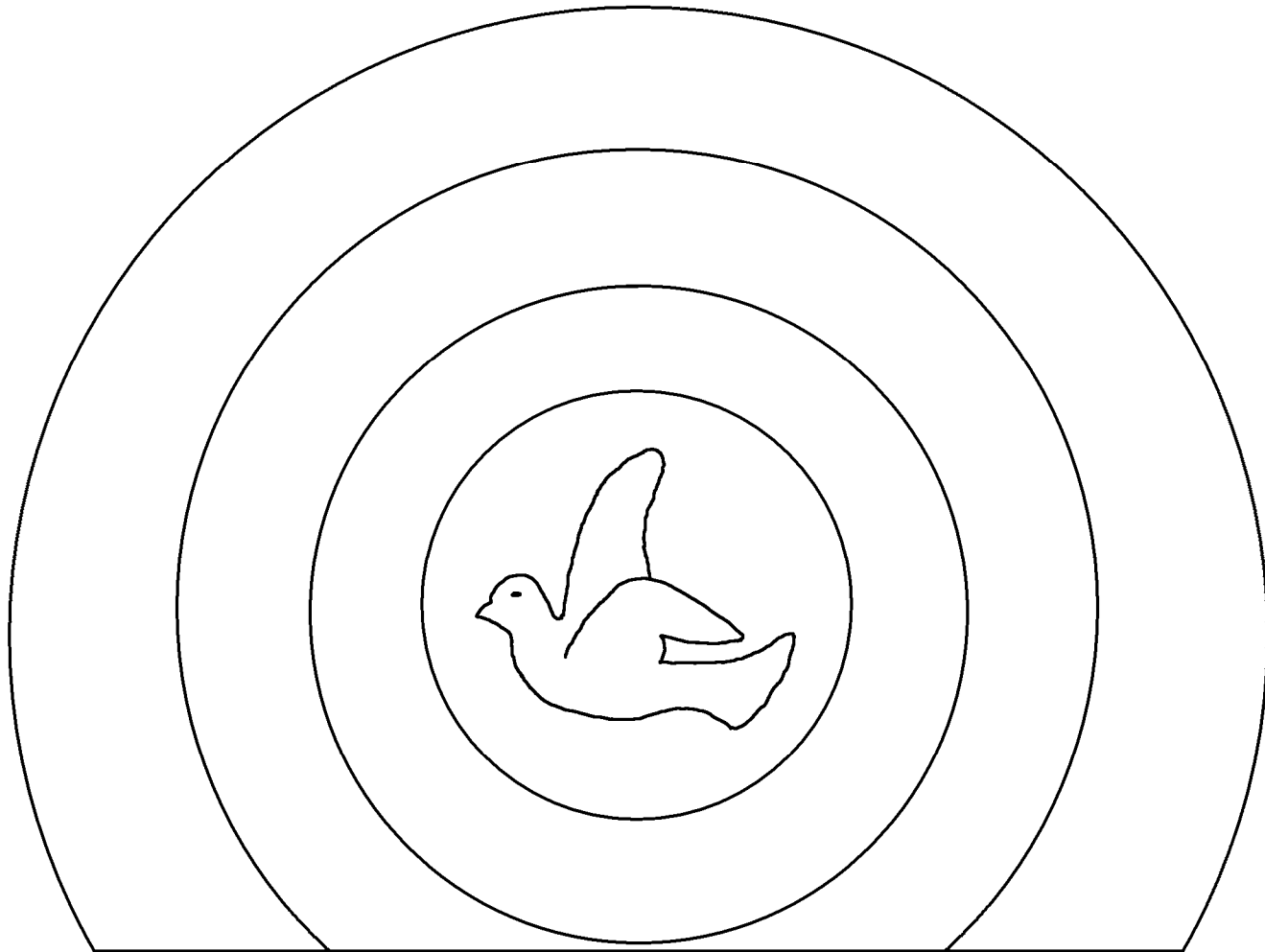
Waktu pertama skali,
Allah bikin langit deng
bumi ni smua.



Waktu itu, bumi ni masi trada bentuk, trada apapa ada air saja, baru smua glap. Roh Allah ada mlayang-mlayang di atas air situ.



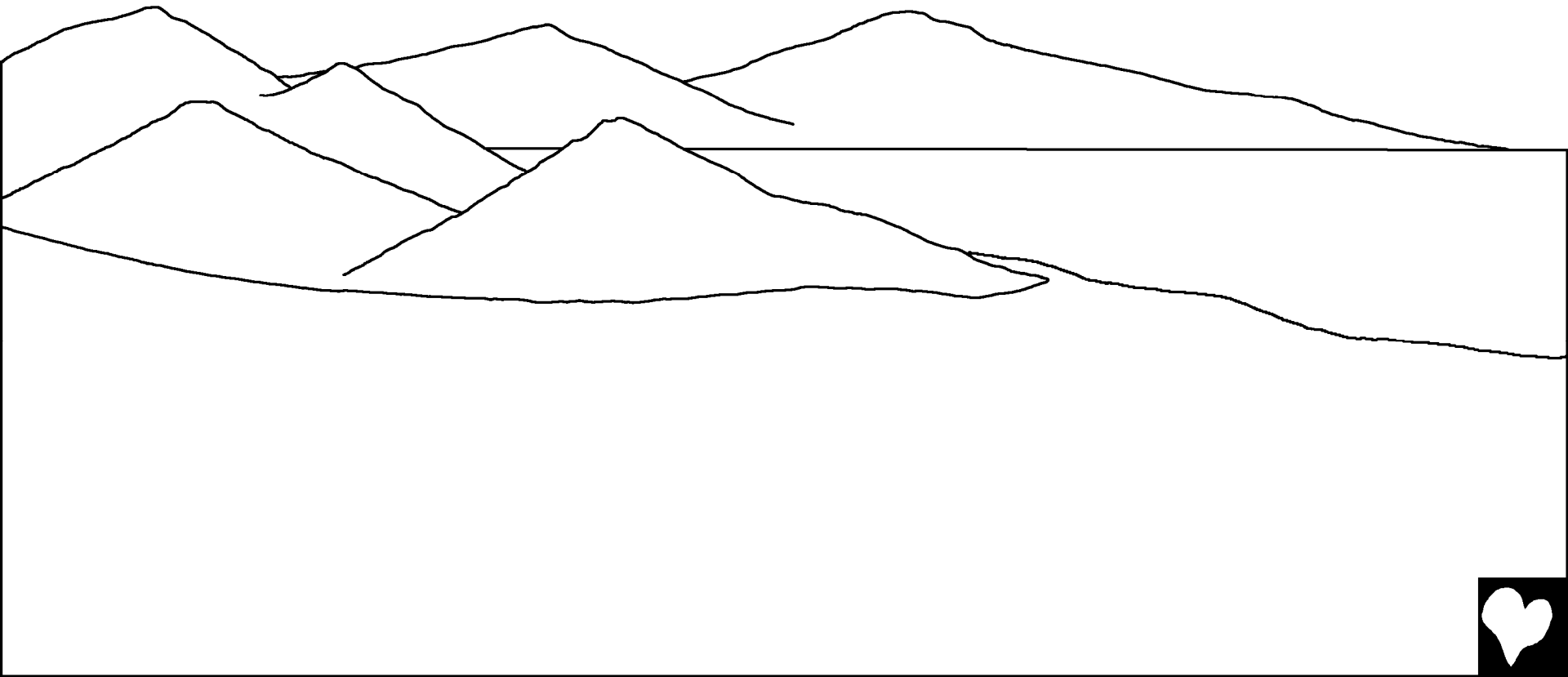
Trus begini Allah bilang, "Sa mau ada trang skarang!"
Langsung trang de jadi. Allah kas nama trang tu
'siang' baru glap tu 'malam.' Suda, malam su lewat trus
pagi muncul. Begitu suda, hari pertama de jadi.



Habis itu, Allah bilang begini, "Sa mau ada batas di tenga-tenga air skarang! Supaya air di bagian atas deng air di bagian bawa tapisa." Allah kas nama batas itu 'langit.' Trus malam su lewat, pagi muncul lagi. Begitu suda, hari kedua de jadi.



Habis itu, Allah bilang begini, "Sa mau, semua air yang ada di bawa langit kumpul di satu tempat, trus ada tempat yang kring juga." Suda, de jadi begitu. Allah kas nama tempat kring tu 'darat.' Baru tempat yang air ada kumpul tu, Allah kas nama 'laut.' Allah liat kalo semua ni su bagus.



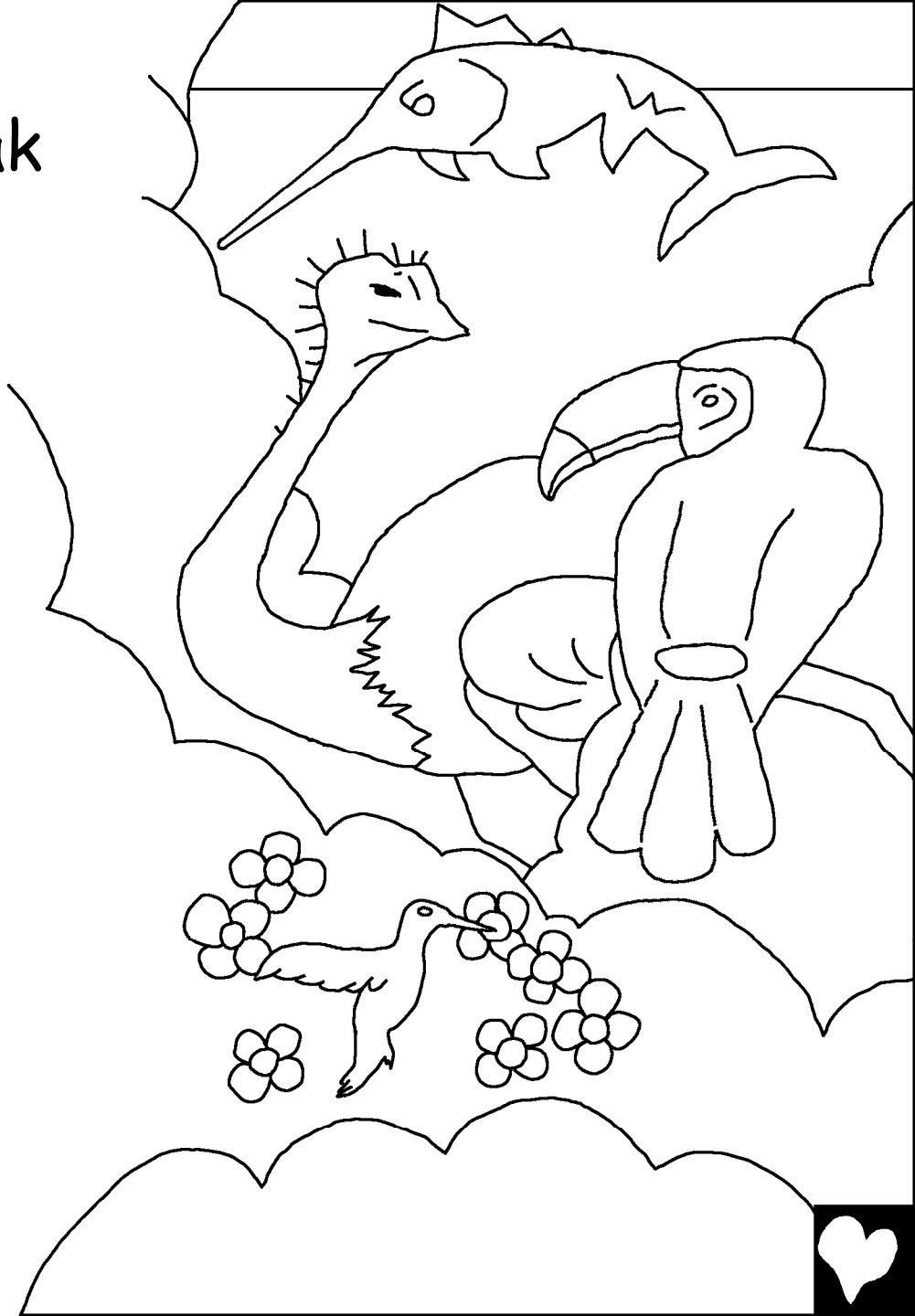
Trus, Allah bilang lagi, "Sa mau tana kas tumbu
macam-macam tanaman skarang! Dari tanaman biji
sampe pohon-pohon yang ada bua." Suda,
de jadi begitu. Trus malam
su lewat, pagi muncul lagi.
Begitu suda, hari ketiga
de jadi.



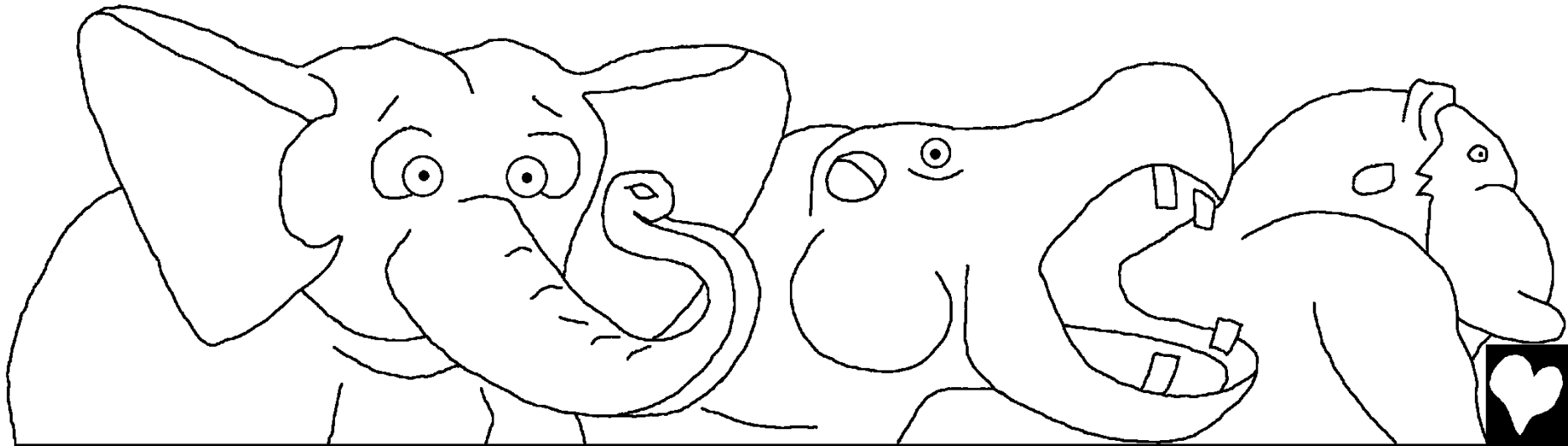
Jadi Allah bikin dua barang terang yang besar untuk kas terang bumi. Yang paling besar, de urus siang. Baru yang satu lagi, de urus malam. Allah juga bikin bintang-bintang. Trus malam su lewat, pagi muncul lagi. Begitu suda, hari keempat de jadi.



Habis itu, Allah bilang
begini, "Sa mau ada banyak
yang hidup dalam air
skarang! Sa juga mau,
ada burung-burung yang
terbang di atas bumi,
terbang di langit situ."
Trus malam su lewat, pagi
muncul lagi. Begitu suda,
hari kelima de jadi.



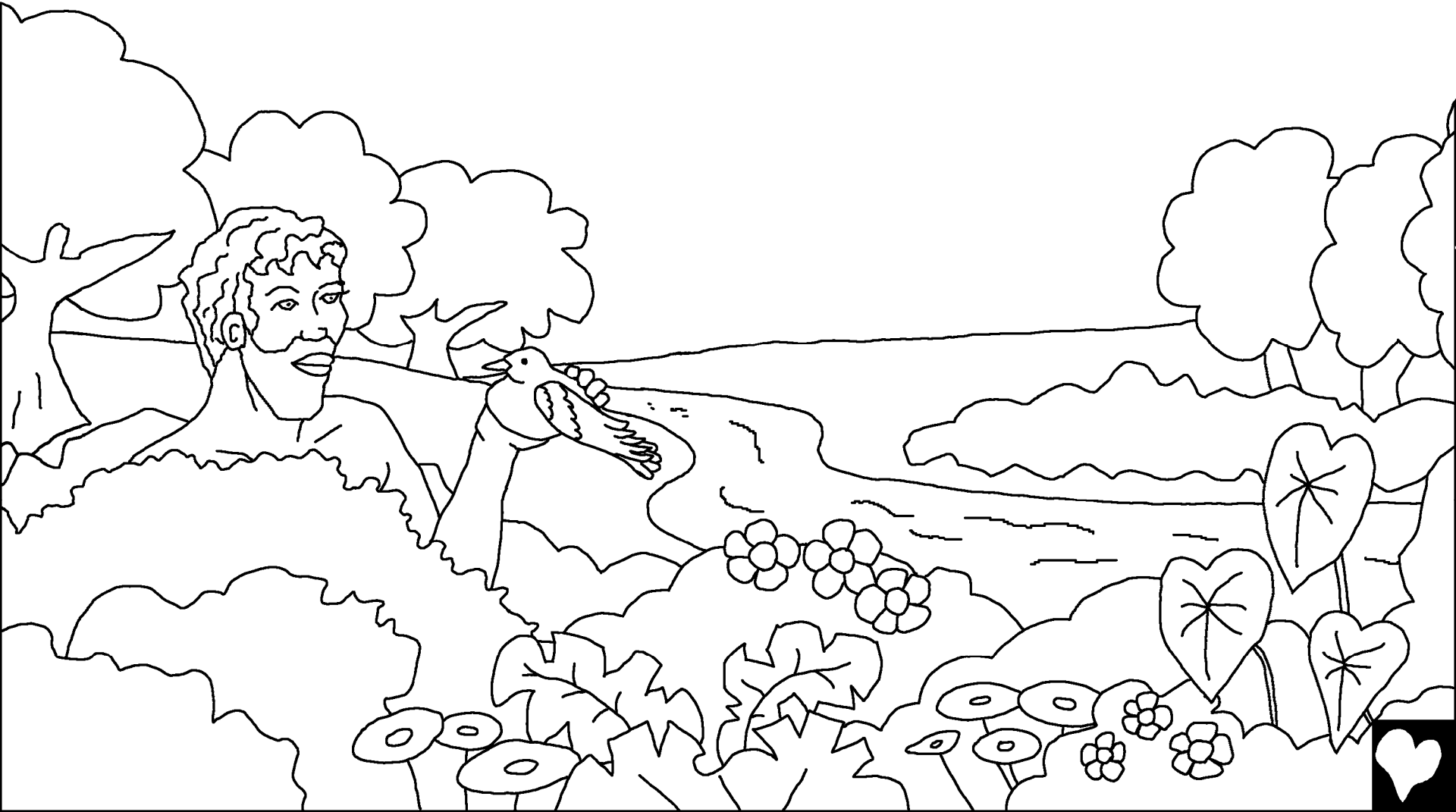
Habis itu, Allah bilang lagi begini, "Sa mau tana kas tumbu macam-macam binatang yang hidup di tana skarang! Binatang piara, binatang yang mrayap, deng macam-macam binatang liar." Suda, de jadi begitu.



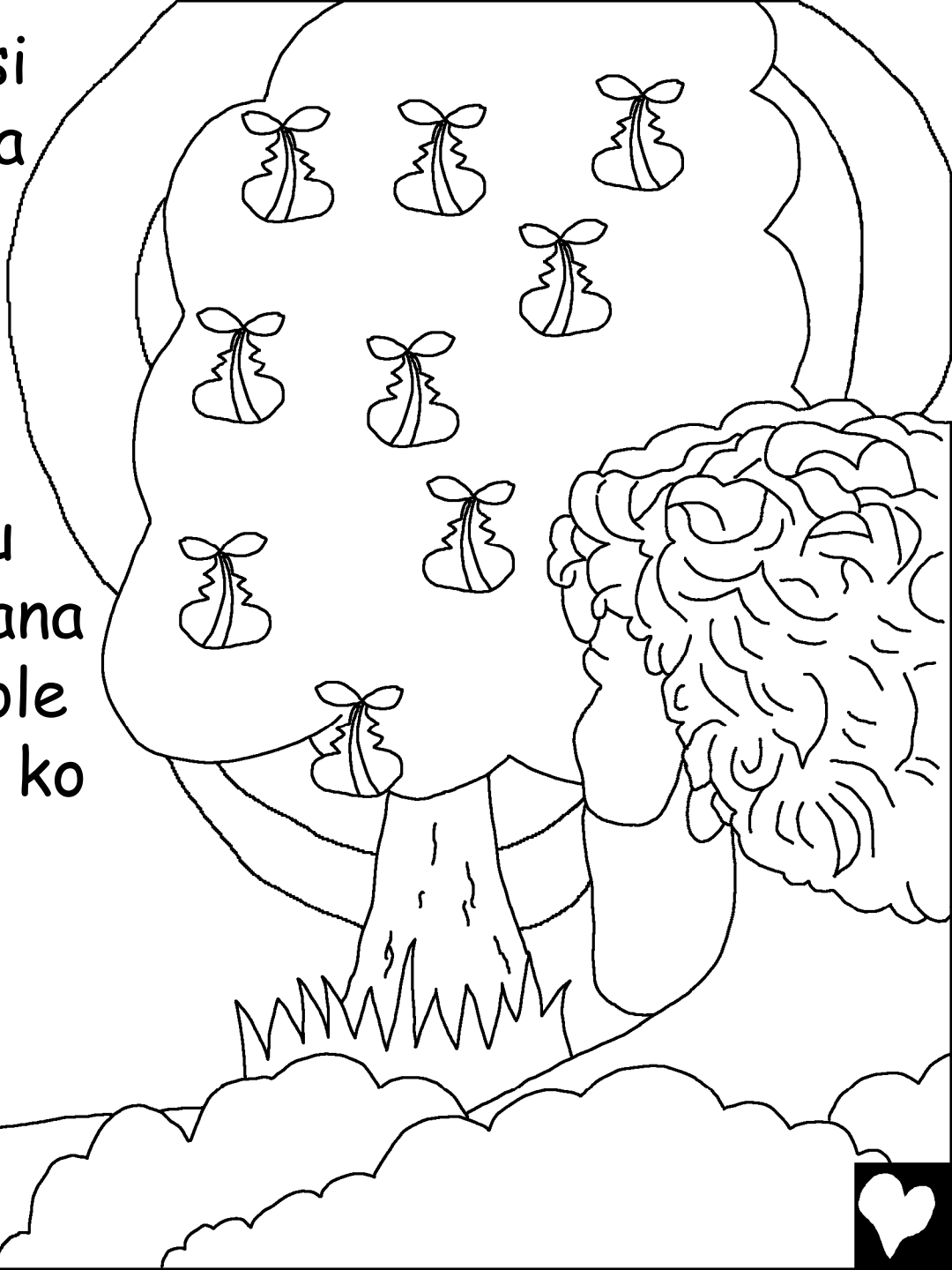
Trus Allah bilang begini, "Skarang, mari Tong bikin manusia yang sperti Kitong! Sa mau, dong yang pu kuasa untuk atur ikan-ikan smua, burung-burung smua, deng smua binatang piara sama binatang-binatang yang mrayap smua, trus dong yang atur bumi ni smua." Habis itu, Allah liat smua yang De su bikin ni, memang su bagus skali. Trus malam su lewat, pagi muncul lagi. Begitu suda, hari keenam de jadi.



TUHAN Allah taru manusia de dalam taman Eden
untuk kerja deng jaga liat taman itu.



Baru, TUHAN Allah kasi printa begini ke manusia dia, "Ko bisa makan buah apa saja dari tiap pohon di taman ini. Tapi, pohon yang de pu buah bikin orang bisa tau mana yang baik deng mana yang jahat tu, ko tra bole makan de pu buah, karna ko pasti mati waktu ko makan."



Manusia de kas nama binatang piara
smua, binatang liar smua, sama smua
burung di udara. Tapi manusia de tra
ketemu kawan untuk de pu diri.
Kawan yang cocok deng dia, yang
bisa tolong dia.

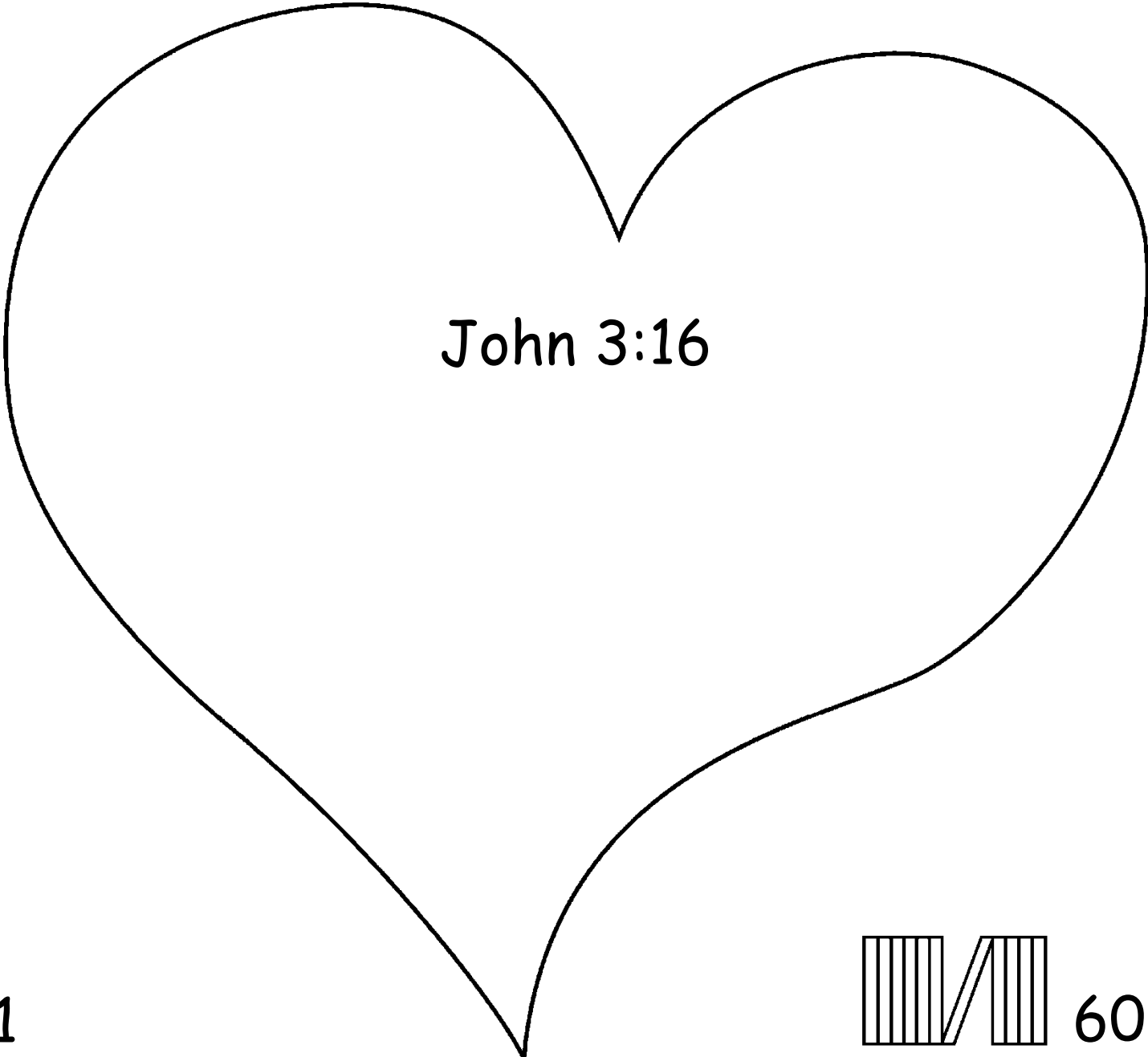


Jadi, TUHAN Allah bikin manusia de tidur sono skali. Waktu de su tidur, TUHAN Allah ambil manusia pu tulang rusuk satu, trus tutup bagian itu deng daging. Dari tulang rusuk yang su dapa ambil dari manusia itu, TUHAN Allah bentuk prempuan satu. Trus Allah bawa prempuan ini datang ke manusia itu.



Karna itu laki-laki tra tinggal lagi sama de
pu bapa deng mama, tapi hidup satu hati
deng de pu istri, biar dong dua jadi satu.

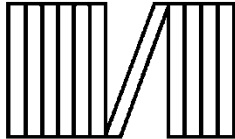




John 3:16



1



60



Romans 3:23

Romans 6:23

Hebrews 9:27

Ephesians 2:8,9

Romans 10:9,10

John 3:16,17

1 John 5:11-13 Ini yang De kas saksi: De su kasi hidup sampe trada akir tu ke kitong, trus hidup itu ada dalam De pu Anak.

Sapa saja yang percaya Allah pu Anak, de su dapat hidup itu. Sapa saja yang tra percaya Allah pu Anak, de tra dapat hidup itu.

Smua itu sa tulis untuk kam, kam yang percaya sama Allah pu Anak pu nama, supaya kam tau kalo kam su dapat hidup itu.



Kejadian 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Byron Unger, Lazarus,
and Alastair Paterson

Adapted by: Bob Davies, Tammy S.

Malay, Papuan Bible (pmy) © 2023 (Active), Wycliffe
Bible Translators, Inc. All rights reserved.

<https://www.bible.com/en-GB/bible/2690/GEN.1.MPAPUA>

©2024 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

